

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 »  
 Extranjero al año..... 60,00 »

Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1879

Mahón, sábado 26 de Julio de 1930

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
 de la Abundancia, 20  
 Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Núm. 17.187



MADRID. — En el palacio de los duques de Andía se ha celebrado la entrega de la Gran Cruz de Beneficencia a la distinguida señorita María Benavente, que como dama enfermera derramó su caridad y su abnegación durante la campaña de África

## Asuntos de actualidad

Nuestro augusto Soberano después de breve permanencia en la Corte ha regresado a Santander para pasar allí las jornadas veraniegas. Su visita a la capital del Reino, que los «bien enterados» creían había de tener consecuencias políticas y así lo propalaban, ha sido motivada casi exclusivamente por tener que presidir el Monarca la Junta de Patronato de la Ciudad Universitaria, esta espléndida obra de cultura, que pondrá muy alto el nombre de nuestra España gracias a la iniciativa de Don Alfonso que amante de las glorias patrias, quiere reverdecir aquellas que supieron conquistar nuestras Universidades y nuevas aulas.

Los «bien enterados» han quedado una vez más rezagados y todas las combinaciones políticas, todos los cambios que en el seno del Gobierno preconizaban, han refulido una humorada más de los que todo lo saben incluso el modo de desvelarse por el momento el tiempo en tertulias más o menos doctas.

Se esperaba que la llegada del Monarca diera ocasión a que se abordaran temas de índole puramente política, pero no hay de momento asunto de este orden que tenga apremiante necesidad de solución. El pase a la reserva del general barón de Casa Davalillo era también un punto de partida para una combinación ministerial, y sin que esto quiera decir que no estén en el cierto quienes así lo vacilaban, no lo han estado en presentar lo tan inmediato y urgente. Seguramente la jefatura de la Casa Militar recará en prestigioso militar al frente hoy de importante departamento, pero la modificación ha de

hacerse sin prisas ni acuciamientos que la realidad no aconseja ni demanda.

Los problemas esencialmente políticos de abordarse en el transcurso del verano se tratarán y dilucidarán en el Consejo de Ministros que ha de celebrarse en Santander.

\*\*\*

Durante el decurso del verano los políticos de los distintos matices se preparan y organizan para capacitarse y fortalecerse frente a las elecciones que serán un hecho cierto en las postrimerías del presente año.

Se insiste nuevamente en conceder gran importancia a la reunión de políticos de diversas tendencias que ha de celebrarse en Galicia. Uno de los personajes llamados a figurar en primera fila en esa reunión es el señor Alba.

El ex ministro de Estado que se encuentra en Lausana, a fines de esta semana proyectaba trasladarse a Chalet Gouyon para someterse a la cura de aguas y desde allí terminado el tratamiento, se trasladará a Biarritz, coincidiendo en la playa de moda francesa con otras personalidades importantes.

Después de esta reunión que será de hombres de las izquierdas dinásticas, vendrá la otra, la trascendental en tierras de Galicia, en la que participarán los hombres de derechas e izquierdas, esadistas y financieros, de la que los «bien enterados», estos seres privilegiados, aseguran saldrá el «statu quo» de los partidos turnantes.

Poco vivirá quien no pueda conocer la verdad de los hechos que aseveren o rectifiquen estas noticias.

morales y casi siempre buscan tópicos y salidas que demuestran las ventajas de lo que ellos proponen sin tener en cuenta que las corrientes de un pueblo en materia histórica se desenvuelven al compás de una línea trazada por una fuerza superior a los mismos hombres que es la única que sirve para fortalecer espiritualmente a los pueblos y que no han conseguido cambiar en nuevas formas de Gobierno, ni la publicación de nuevas Leyes, ni el engrandecimiento de los derechos y deberes garantizados por los respectivos convenios nacionales e internacionales.

El ejemplo claro y palpable lo tenemos en aquellos estados europeos que a pesar del cambio de forma de gobierno y modificación en gran parte los órganos dirigentes de las legislaciones—fuente de todo desenvolvimiento humano—no han conseguido cambiar la ruta que de antemano tenían formadas sus costumbres, su disciplina, su trabajo y producción, sino que los ciudadanos todos marchan al unísono en todo, por estar educados de antemano en un amor a su Patria, y adornados de todos los conocimientos necesarios para desenvolver con perfección sus deberes como buenos ciudadanos, puesto que el hombre no puede en manera alguna limitar su actuación como un objeto mecánico a repetir siempre lo mismo y a concebir siempre que todos los elementos se desenvuelven al compás de cuatro teorías de autores que han aislado ciertos hechos de la vida para lanzar a la humanidad ideas como las que en la actualidad se denominan por los autores modernos de Sociología anarquistas del Derecho en general y que solo han servido de escudo a todos aquellos que teniendo necesidad de adaptarse a una política de conveniencia se han servido de ellas para cambiar opiniones que han ido en contra de las normas establecidas por los hombres para el engrandecimiento de la Patria.

Si las naciones se hubieran formado a base de las teorías que han propuesto muchos autores quizá no hubieran existido como tales, puesto que la mayoría de las corrientes sociales en esta materia una vez que los hombres se fueron civilizando, han girado al compás de dos elementos que han sido el lema de todos los escritores modernos que son el capital y el trabajo no ocupándose de otros tan importantes que la historia de las naciones nos han flejado bien patentes como son nuestros monumentos artísticos, nuestro patrimonio, nuestros medios físicos y naturales y una historia verídica que muchas veces ha prescindido de ellos para formar

una unidad de origen hermanada con principios más elevados.

La mayoría de los autores que emplean esos tópicos demoletores en sus escritos lo hacen llevados de una coñete política encauzada al dominio de masas, seguramente empleando medios que les produzcan los resultados que ellos apetecen y esto se ve claramente en el desenvolvimiento político de la mayoría de las naciones en que muchos pierden las normas que ellos no sienten ni están dispuestos a ejecutar, haciendo con ello grave daño a los elementos sociales que a veces no son más que instrumentos que giran sin rumbo fijo haciendo (como vulgarmente se dice) el caldo gordo a los agoreros.

El hombre debe ver siempre que todas las modificaciones que se han hecho en el mundo han sido el extremo de conseguir una mayor civilización lo han conseguido solamente aquellos sabios que desligados por completo los hogares constituyendo un sabido dar a su Patria caminos victoriosos llevando mejoras, adelantos, trabajo y satisfacciones a todos los hogares constituyendo un elemento esencial para la marcha de la vida de los pueblos, mientras que esos falsos predicadores de teorías absurdas no han sabido otra cosa que encumbrar su personalidad exponiendo a los demás a que ejecuten cosas para conseguirlo aun a costa de causar perjuicios a los demás ciudadanos.

Hagamos Patria, ciudadanos, y esto lo conseguimos comportándonos como hombres conscientes de nuestra voluntad encaminada solamente a ser útiles a los demás, armonizando todos los derechos en bien de todos y respetando siempre todos aquellos medios que sirvieron para desenvolver nuestra vida, ya que todos debíamos estar adornados de gran cantidad de civismo que es la brújula de los pueblos grandes.

Cumplamos todos con el deber de ciudadanos perfectos y pensemos siempre que el único medio de conseguirlo es el de capacitarnos con los elementos idóneos necesarios, pensemos en que todos los negadores de principios básicos de razas y naciones son acaso los demoletores del derecho social, que solo se ha desenvuelto con arreglo a normas nacidas de la razón que solo el hombre como ser superior a todos los seres puede plantearse, no olvidemos que nuestra Patria se levanta sobre unos cimientos que nos legaron nuestros antepasados y que es preciso no desmoronar por corrientes nacidas de egosmos de algunos que quieren encumbrarse aún a costa de perjudicar a los demás.

MAGISTER



Grupo de ex alumnos de El Escorial, que días pasados tributaron un homenaje al ministro de Hacienda señor Argüelles

DESDE NUEVA YORK

## El tiranicidio de Franz Tamay

La última revolución boliviana ha hecho surgir en la mente de un escritor pazeño Franz Tamayo la antigua ley del tiranicidio, como la fórmula salvadora para librar a los pueblos del peligro de la revolución. Tamayo que empezó sus escaramuzas literarias escribiendo prosas rimadas, del más ramplón estilo y ausencia absoluta de buen gusto, acaba de descubrirse a sí mismo como un ser maravilloso al proponer al pueblo boliviano la implantación del tiranicidio para que jamás Melgarejo pueda volver a gobernar un país que quiere ser libre.

La ley para matar a los tiranos consiste, según ha soñado Franz Tamayo, en «el derecho individual que asiste a todo ciudadano de tiranicidio y punición sobre el tirano y sus cómplices», porque como explica el mismo desarticulado autor del proyecto en el capítulo 4.º «cuando la democracia está amenazada de destrucción por las muchedumbres la ciencia del derecho ha puesto un instrumento en manos de los gobiernos para salvarla: son los estados de sitio que significan una apelación a la fuerza pura. Pero cuando la democracia está amenazada por los gobiernos mismos, la ciencia y la ley no han puesto instrumento alguno en manos de la oposición».

De estas premisas deduce Franz Tamayo que a todo ciudadano por sí o colectivamente le asiste el derecho de discernir cuando un presidente es bueno o es un tirano, y en este caso, para evitar una revolución colectiva se debe recurrir al tiranicidio, entregando la liberación de los pueblos al cálculo de algunos ciudadanos o de uno solo.

La nueva doctrina tamayista no puede ser más absurda y descabellada, y a pesar del lirismo de las frases empleadas por su autor, nadie se detendrá un momento a pensar en la conveniencia de reformar el código penal de Bolivia incurstando en sus capitales esa enormidad de pensamiento y de acción que es algo más dramático que las antiguas prosas rimadas a que se dedicaba Franz Tamayo en los pasados días de su juventud.

Agrega Tamayo que el tiranicidio es una ley preconstitucional y ultraconstitucional. Tiene razón a su modo de ver las constituciones y los presidentes, porque si el tamayismo quedara incorporado a las leyes de los pueblos civilizados se habría resuelto el problema de las constituciones, de los parlamentos y de las presidencias. Con ciudadanos de la mentalidad troglodita del escritor boliviano no hay candidato posible a la presidencia de la república ni en Bolivia ni en Utopia, porque su vida estaría a merced de una interpretación de libertad o de tiranía por todos los exaltados tamayistas convertidos en tiranicidas en potencia.

Lo que no dijo Tamayo es si a los tiranicidas habría que elevarlos a la silla presidencial, como premio a su valor cívico y acción ejemplar, lo cual equivaldría a deatar en las muchedumbres tamayistas el apéndice tiranicida para declarar vacante la presidencia de ese país utópico.

Malo era Tamayo como escritor rimando prosas a lo Vargas Vila, pero en toda su desleída obra literaria jamás había llegado a esa cumbre o a ese abismo desde donde ha proclamado el derecho de matar fuera y más allá de toda Constitución.

Afortunadamente Franz Tamayo es una buena persona de inofensivos instintos y no es capaz de convertirse en un nuevo Bruto boliviano manchando de sangre la túnica de César.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, Nueva York, julio de 1930.

## VIDA RELIGIOSA

### HORARIO DE MISAS

#### Para mañana domingo

- A las 6 menos cuarto en Santa María.
- A las 6 en San Francisco.
- A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.
- A las 7 en Santa María y Asilo Calabria.
- A las 7 y media en San Francisco y Hermanas Carmelitas.
- A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.
- A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas, Reverendas Concepcionistas y Ermita de Nuestra Señora de Gracia.
- A las 8 y media en Santa María.
- A las 9 menos cuarto en San José.
- A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.
- A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.
- A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).
- A las 10 y media en San Francisco.
- A las 11 en San Antonio, y
- A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Nuestra Señora Madre de Misericordia, Santa Ana, Madre de la Virgen María; Santos Erasto, ob., Sinfonio, Olimpio, Teódulo, Exuperia, Jacinto, mártires, Valente obispo, Pastor, presbítero, Benito mj.

Santos de mañana: Domingo VII después de Pentecostés, San Mauro, ob., Jorge, dc., Pantaleón, médico, Félix, Aurelio, Natalia, Liliosa, mrs., Beato Rodolfo Aquaviva, Alfonso Pacheco y compañeros mártires.

La Misa y oficio divino de hoy es de Santa Ana, Madre de la Santísima Virgen con rito doble de segunda clase y color blanco.

La Misa y oficio divino de mañana es de la Dominica VII después de Pentecostés con rito semidoble y color verde.

### CUARENTA HORAS

Durante la Misa de siete y media en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

### SANTO EVANGELIO

(San Mateo cap. VII)

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: guardaos de los falsos Profetas que se os presentan con pieles de ovejas, más por dentro son lobos rapaces. Por sus frutos los conoceréis. Por ventura se cosechan uvas de los espinos o higos de las zarzas? Así todo árbol bueno produce buenos frutos; en cambio todo árbol malo produce frutos malos. No puede el árbol bueno dar malos frutos; ni el árbol malo darlos buenos. Todo árbol que no produce buen fruto será cortado y echado al fuego. Así, pues, por sus frutos los conoceréis. No todo aquel que me dice: Señor, Señor, entrará por eso en

## HAGAMOS PATRIA

Las ideas demoleadoras que muchos tratadistas de Derecho social han lanzado a la humanidad no son ciertamente las bases que han servido para formar los cimientos de la nacionalidad de una raza.

Ciertamente que los elementos constitutivos de un Estado son innumerables, pero casi todos ellos han emergido libremente en el desenvolvimiento de los pobladores de una misma nación quizá unidos por vínculos superiores a las ideas de los autores empeñados muchas veces en cambiar la marcha de los

acontecimientos y queriendo imponer a la fuerza unas costumbres y leyes que de antemano se consideraban inútiles porque la fuerza de la razón es única y los hombres son siempre hijos de las circunstancias que les rodean, naciendo éstas de múltiples efectos como son el ambiente, la influencia del medio en que vive su cultura, y otras que sería difícil de enumerar.

En las teorías modernas los escritores se esfuerzan en imponer criterios más o menos acomodaticios a sus intereses más materiales que



el reino de los Cielos: sino el que hace la voluntad de mi Padre celestial, ese es el que entrará en el reino de los Cielos.

**CONSIDERACIÓN**

Siempre la Doctrina de Jesucristo es la misma. No las buenas palabras justifican, sino las obras, la guarda perfecta de la ley santa del Señor. Muchos corazones corrompidos por el vicio quizás en momentos difíciles y supremos de su agonía clamarán también ¡Señor! ¡Señor! más su dolor será únicamente de atrición y éste sin sacramento, no justifica. Andemos con cuidado, no sea nuestra devoción consistente en muchas exclamaciones y suspiros que si no va acompañada de la conversión del corazón que se traduzca en obras, de nada nos servirá. *De Dios nadie se burla. Con Dios no se juega.*

**NOTICIAS**

Mañana celebra sus actos mensuales en el Asilo de la calle de San Fernando la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María con Misa de Comunión a las ocho de la mañana y por la tarde el ejercicio y Visita con exposición de Su Divina Majestad a las seis y media de la tarde.

—Los cultos mensuales del día 27 con que la Asociación de la Virgen de la Medalla Milagrosa conmemora el presente año a la Iglesia de San José, tendrán lugar en la siguiente forma mañana domingo y pasado mañana lunes.

Ejercicio vespertino mañana a las siete de la tarde y Misa de Comunión el lunes a las 8 de la mañana.

**SALIDA DEL SEÑOR OBISPO COADJUTOR**

Para asistir a las solemnes fiestas en celebración de la canonización de Santa Catalina Thomás anunciadas para estos días en Palma de Mallorca, salió anoche en el vapor «Balear» el Ilmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Quersoneso, Coadjutor de esta Diócesis Dr. D. Antonio Cardona Riera.

Fué despedido a bordo por el Excmo. señor General Gobernador militar, autoridades y otras distinguidas personas.

Va acompañado el señor Obispo de su Capellán de honor señor Riera Planells, debiendo celebrar nuestro Prelado solemne Pontifical en la Santa Iglesia Catedral de Palma el miércoles día 30 del actual.

Le deseamos haya tenido muy feliz viaje.

**CULTOS**

**Parroquia de Santa María**

Domingo VII después de Pentecostés y 27 de Julio.—Misas rezadas a las seis menos cuarto, siete, ocho y media y la última a las doce. A las diez la mayor con homilía por el Rdo. señor Ecnómico.

Por la tarde, a las tres, Catecismo para niños y niñas. A las tres y media Vísperas, Completas, santo Rosario y plática doctrinal para adultos.

Lunes 28.—Durante la Misa de siete que se celebrará en el altar del Santo Cristo, se practicará el acostumbrado pio ejercicio en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Viernes 1.º (Primero de mes).—A las siete exposición del Santísimo Sacramento y Misa de Comunión Reparadora para los celadores y socios del Apostolado de la Oración. Meditación, letanias, acto de desagravio, letrilla Corazón Santo y bendición con S. D. M.

Por la tarde a las siete procesión claustral para trasladar el Santísimo Sacramento al altar mayor, dando principio a la hora de exposición diaria, asignada a esta iglesia parroquial, durante el mes de Agosto, de siete a ocho de la tarde.

Todos los días misas rezadas a las seis y siete. A las nueve se cantará la conventual.

**Parroquia de Nuestra Señora del Carmen**

Mañana dominica VII después de Pentecostés.—Misas rezadas a

las seis y media, ocho y nueve y media. A las diez la Misa mayor con homilía y explicación del Catecismo por el señor Párroco. De siete y media a ocho y media se expondrá el Santísimo y se rezará la Estación mayor y el Rosario y se celebrará la Santa Misa. A las once enseñanza del Catecismo.

Lunes. Misas rezadas a las cinco y media, seis y media, siete y media y ocho y media. A las mismas horas los demás días de trabajo. De siete a ocho de la noche exposición del Santísimo.

Jueves 31.—Por la noche con la bendición del Santísimo y procesión claustral se terminará la exposición diaria.

Viernes 1.º de mes.—A las siete y media Misa de Comunión en la capilla del Santísimo para los devotos del Sagrado Corazón.

Sábado.—A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche, después del Rosario Salve cantada a la Reina del Carmelo.

**Parroquia de San Francisco**

Cuarto domingo de julio, día 27.—A las seis la primera Misa. A las siete y media Misa y homilía. A las nueve la Misa mayor y a las diez y media la última con explicación doctrinal. A las tres y media Vísperas y Santo Rosario.

Todos los días misas fijas a las seis y siete y media. El martes la de siete y media se dirá en el altar de San Antonio.

**Adoración Nocturna**

Mañana domingo celebrarán estos 4 Turnos de San Tarsicio sus cultos reglamentarios mensuales, así: Misa de Comunión a las ocho y diez minutos. Vigilia de once a doce mañana. Para que tome mayor impulso y animación la obra tarsiciana en nuestra ciudad.

Exposición diaria.—Termina el próximo jueves 31 actual en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen. Se ruega a los Adoradores la asistencia a la procesión de reserva de las ocho menos cuarto de la tarde.

Desde el viernes 1.º de Agosto será en la parroquia matriz de Santa María de siete a ocho de la tarde.

Vigilia general extraordinaria en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.—En la noche del jueves 31 Julio al viernes 1.º Agosto, conmemorando el 30 Aniversario de la fundación de la Sección Mahonesa.

Se desarrollará en esta forma: Junta de Turno a las nueve y cuarto en la iglesia de Santa Eulalia. Salida inmediata para la ermita, donde a las diez en punto después del canto de la Salve gregoriana a la Virgen de Gracia, se expondrá S. D. M., plática de circunstancias por el Rdo. señor Capellán de la Base Naval D. Francisco Borrego, presbítero, Inviatorio semitonado y oficio del Santísimo Sacramento. A las doce Tantum ergo y bendición con S. D. M.

Seguidamente colocación de paños negros comenzando el oficio de difuntos solemne. Inviatorio. Primer nocturno de Maitines y Laudes. A la una misa de Requiem con acompañamiento de orquesta y comunión general. Sobre las dos de la mañana procesión solemne de Responsos que se rezarán en distintos recintos del Cementerio Católico. El último, con orquesta, se cantará sobre la tumba donde descansan los restos de los reverendos señores sacerdotes y religiosos.

Atendiendo una justificada súplica de numerosas familias, luego de terminada la vigilia, se aprovechará la circunstancia de su celebración y lo imponente de la hora, para dedicar tres Responsos solemnes que se cantarán también con acompañamiento de orquesta por las almas de todos los fieles fallecidos, cuyos restos descansan en nuestra Necrópolis. El primero en el antiguo recinto, el segundo en el primer ensanche y el último en el tercero.

Se reitera el ruego general a todos los mahoneses para que en dicha noche tengan a bien mandar iluminar el lugar y sitio donde des-

cansan los restos de sus respectivos deudos y amigos.

Se espera que el silencio absoluto y el respeto a la santidad del lugar acompañarán todos los actos anteriormente detallados. Todos ellos serán públicos por haberse obtenido las licencias oportunas del Ilmo. señor Obispo de la Diócesis y del Excmo. Ayuntamiento de Mahón autorizándose que la puerta del Cementerio Católico permanezca abierta durante toda la noche.

También podrán comenzar en la Misa solemne todos los fieles que gusten hacerlo, conviniendo asistiendo reconciliados.

**VERDADERAS GANGAS**

Camioneta europea, 500 kilos, excelente estado, se vende por 800 pesetas.

«Ford» Sedán, a toda prueba, por 750 pesetas.

Moto por 75 duros.

Informes en esta imprenta.

**Casino del Consey**

Se convoca a Junta General ordinaria para el próximo día 27 del actual para la renovación de los cargos de Vice-Presidente, Tesorero y Secretario de esta Sociedad.

Mahón 22 Julio 1930.—El Secretario, Juan Palliser.

**Excursión Marítima a la cala SANTA GALDANA con el motovelero «Pons Martí».**

Organizada por el «CLUB MARÍTIMO»  
Salida: 5:30 mañana del domingo 3 de Agosto. Regreso: de 8 a 9 noche.

Precio del viaje de ida y vuelta: 7 pesetas.

La comida la llevará cada excursionista.

La excursión se suspenderá si el tiempo fuera desagradable.

Inscripción y detalles: en los domicilios del Presidente, Pi y Margall 9, y del Tesorero, Rosario, 6.

Se cerrarán las listas al alcanzar el número de pasajeros fijado por la Directiva.

Tiempo de inscripción: hasta el viernes 1.º de Agosto a las diez noche.

**El Doctor D. Jaime Comas**

Médico - Oculista

Admitirá consultas sobre ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISIÓN en Mahón los días 30 y 31 de Julio y 1.º de Agosto.

CALLE DE SAN FERNANDO, 13.

Acompañará al Doctor Comas el óptico don G. Soler, provisto de toda clase de artículos de óptica moderna.



**HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

**NO LO DUDE**

El mayor surtido en gafas, lentes, etc., la mayor existencia de cristales, la mejor calidad al precio mínimo, únicamente en la

**Joyería Vda. B. Carreras. — Doctor Orfila, 24**

Visitándonos primero ahorrará tiempo y dinero.

Tenemos la venta exclusiva de la maravillosa marca PARLOPHON (el Disco Sonoro por excelencia).

Sírvase hacer comparaciones.

Maravillosos aparatos desde 150 pesetas.

No tiene rival el LINEX PORTATIL, freno automático, 210 ptas.

**CRÓNICA**

**De viaje**

A bordo del vapor correo «Balear» llegó ayer de Palma el Comisario de la Armada don Antonio Mateo Fortuny acompañado de su distinguida familia.

A bordo del vapor «Monte Toro» han llegado esta mañana doña Clotilde de Olivar de Corral e hija, doña Dolores Linares viuda de Seguí e hijos, el farmacéutico don Fernando Rubió Tudurí, el doctor don Raul Roviralta, el teniente coronel de Intendencia don José Martínez Herrera e hijo el médico don José Martínez Santa Olalla y el maquinista del vapor «Mahón» don Martín Sintés Vives.

**Las fiestas de Villa-Carlos**

Extraordinaria animación ha sido la principal característica de las fiestas de Villa-Carlos, a cuya vecina población, especialmente en la tarde de ayer, se trasladó numeroso público de esta ciudad. Por la noche también fué muy grande la concurrencia de forasteros.

Las fiestas, conforme el programa anunciado, se han desarrollado sin graves accidentes, prestándose el pueblo villacarlino entusiasta apoyo.

Después de la fiesta religiosa celebrada en la Iglesia Parroquial, y a la que concurrieron el Ayuntamiento, comisiones, mayordomos y numeroso público, en el salón de actos de la Casa Consistorial se celebró el acto en homenaje del escritor menorquín don Angel Ruiz y Pablo que tanto supo enaltecer el nombre de su pueblo natal, Villa-Carlos, descubriéndose el retrato que adornará en lo sucesivo aquel salón de actos.

El acto revistió gran solemnidad tributándose un merecido homenaje a la memoria del esclarecido escritor autor de los «Episodios ribereños».

La colcada muy lucida. Los fuegos de artificio resultaron de buen efecto e igualmente gustó el baile de Escocia bailado con gracejo y arte por encantadoras parejas de niños.

La música del Mahón 63, bajo la dirección inteligente de su músico mayor don Federico Delgado Rey, conquistó nuevos triunfos.

Debido a la falta de espacio, no podemos extendernos en más detalles.

Hoy seguirán las fiestas con las regatas a vela que comenzarán a las tres de la tarde, seguidas de regatas a remo por equipos del Ateneo y del C. S. España, regatas de traineras tripuladas por señoritas disputándose artísticas medallas. Esta tarde harán su primera exhibición los equipos tripulantes de las yolas del Club Marítimo de esta ciudad, tomando parte en el festival marítimo.

De cinco a siete, concierto en el paseo de Santa Agueda y de diez a doce concierto en la plaza de la Explanada, ambos a cargo de la música del Mahón 63.

Mañana por la mañana baile de Escocia recorriendo los danzarines las calles de la población. Por la tarde a las cuatro fiesta gimnástica en Calasfons organizada por el Ateneo, cueca marítima y a las cinco y media partido de futbol disputándose la copa del Ayuntamiento los equipos «Mahón F. C.» y «C. S. España». Por la noche fin de las fiestas.

**En el paseo de Isabel II**

Anoche dió su anunciado concierto en el paseo de Isabel II la Música Municipal interpretando un escogido programa.

Mañana domingo dará un nuevo concierto en el paseo de Isabel II la mencionada música.

**Colonia Escolar**

Esta tarde debe salir el grupo de colonos que ha formado el Director de esta Estación Sanitaria don Francisco Aristoy, dedicando a esta atención las subvenciones conseguidas para la Colonia del Lazareto Sanatorio.

Conforme indicábamos en información anterior forman este grupo los niños pobres, cuyo estado requiere mayor permanencia en lugar sano y haciendo vida higiénica, y los niños que se sufragan los gastos de estancia en la Colonia.

Los pequeños colonos se congregarán en las Oficinas de Sanidad Exterior a las tres media, dirigiéndose después a la Escuela Graduada, donde se procederá al peso de los pequeños y redacción de las correspondientes fichas, terminada cuya labor, embarcarán en los coches que les transportarán al muelle, donde embarcarán para el Lazareto Sanatorio.

**Publicaciones recibidas**

Hemos recibido el boletín «El Scout», órgano de los Exploradores de España, Tropa de Mahón, que publica interesantes trabajos sobre esculptismo y las notas relativas a la marcha y organización de la tropa local.

**El submarino «C-5»**

Entre hoy y mañana saldrá del dique terminada la limpieza y pintado de sus fondos y reparaciones reglamentarias el submarino «C-5» que procederá a repostarse de combustible para hallarse dispuesto a

fin de hacerse a la mar tan pronto lo disponga la Superioridad.

Probablemente «C-5» conovado por el torpedero n.º 13 se hará a la mar en la próxima semana dirigiéndose a Cartagena para unirse a los demás buques que han de formar la escuadra que ha de participar en las próximas maniobras.

**Una canoa**

Del vapor correo «Balear» fué ayer desembarcada una hermosa canoa automóvil propiedad de don Antonio Mateo Fortuny.

**Liga Marítima**

Mañana domingo, empezando a las tres y media, en punto, se celebrará la cuarta regata de botes a la vela hasta 23 palmos, que tanto interés van despertando.

Se procurará terminarla a hora conveniente para poder también asistir a las brillantes fiestas de Villa Carlos de estos días, dedicadas a sus Patrones San Jaime y Santa Ana.

Por esta misma razón, se suspende para mañana todo acto festivo en la terraza de Calafiguera.

**Por escándalo en la vía pública**

El sargento de la Benemérita jefe del puesto de Ciudadela comunica que a las diez y siete del día 22 fueron sorprendidas por el cabo Vicente Sorribes Sanchiz y el guardia Rafael Sansó Riera las vecinas Juana Florit Pons, natural de San Cristóbal, y Catalina Llorens Serra, natural de Ciudadela, ambas habitantes en la calle de Isabel II, las cuales se hallaban discutiendo desafortunadamente provocando escándalo y adornándose con los calificativos de ladrona y otros.

Por dicho motivo fueron denunciadas las referidas vecinas ante el Juez Municipal de Ciudadela instruyéndose el oportuno atestado.

**De futbol**

En el partido de futbol celebrado ayer en Villa Carlos entró los equipos «C. S. España» de aquella villa y el «Unión Sportiva» de esta ciudad, empataron a dos goals.

**Números premiados**

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 21 de los corrientes han obtenido premio de 500 pesetas los billetes números 6005 y 1238 que se expendieron en la Administración número 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro (estanco de la calle Pintor Calbo).

**Movimiento demográfico**

**MATRIMONIOS**  
Día 23 de Julio.—Contrajeron matrimonio, Francisco Vidal Sintés, con Luisa Bendito Monjo, calle San Jorge 23.

**NACIMIENTOS**

Día 24 de Julio.—María Mari Gomila, hija de Antonio y Valentina, nació en la calle Pi y Margall número 58.

Eduardo Pons Benejam, de Juan e Isabel, nació en la calle Frailes número 49.

**DEFUNCIONES**

Día 24 de Julio. Margarita Sintés Tudurí, de 35 años, falleció en el predio Bntiata.

**NOTICIAS MARITIMAS**

Con pasaje, correspondencia y carga, ayer mañana llegó de Valencia, Ibiza y Palma el vapor correo «Balear», cuyo vapor zarzó anoche para la capital de la provincia con 37 pasajeros, balija y 4 toneladas de carga, consistente en 61 cajas con queso, 9 fardos pieles al pelo e importante cantidad de alpargatas con piso de goma.

—A las seis ha llegado de Barcelona conduciendo 31 pasajeros, balija y lastre, el vapor correo «Monte Toro», cuyo vapor saldrá mañana para Alcedia y Ciudad Condal.

—Procedente de Marsella conduciendo importante cargamento de maíz, el pailebot a motor «Carmen Flores», al mando del patrón don Andrés Pons.

**AMERICAN BAR**

HOY Y MAÑANA  
Mantecado de VAINILLA  
Horchata de CHUFA  
SE SIRVEN A DOMICILIO

**«SILUETAS»**

Semanario español de cine-artística  
Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.



# POR PESETAS 0'50

compre y pruebe una pastilla grande del famoso jabón **BARANGÉ**, GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO Exposición de Lieja 1928 y GRAN PREMIO (máxima recompensa) Exposición Internacional de Barcelona 1929.  
**Venta exclusiva en Mahón: CASA FERRE**  
 ES EL MEJOR Y DE MAS RENDIMIENTO

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 24 a las 18.

### Construcción de un laboratorio

El ministro de Instrucción nos ha manifestado que ha sido aprobado el presupuesto del proyecto adicional para construcción de un laboratorio de investigación en el Instituto Cajal.

Suma la obra un millón de pesetas y se realizará en dos años.

### El régimen obrero

En el Ministerio del Trabajo con motivo de cumplirse el noveno aniversario de la implantación del régimen obrero se ha dado a la prensa una nota sobre dicho régimen.

El general Marvá que participó en las Cajas colaboradoras del Patronato de la Institución de Previsión ha recibido muchos telegramas de adhesión.

### Noticias desmentidas

El ministro de la Gobernación general Marzo ha desmentido la información sobre la constitución de los Ayuntamientos de Játiva y Alcira.

Nos facilitó los telegramas de provincias que señalan tranquilidad.

### Del vuelo de vuelta a Europa

Salieron de Getafe las avionetas inglesa «K 7», alemana «D-10», española «T-5» tripulada por el archiduque Antonio de Hapsburgo, y francesa «M-2».

Llegaron a Zaragoza a las nueve, saliendo para Barcelona donde llegaron continuando a Nimes.

### Nombramiento

Ha sido nombrado Vicerector de la Universidad Central el doctor Cardenal.

### Inauguración de un pantano

En la provincia de Logroño y término municipal de Navarrete se inauguró un pantano que regará 600 hectáreas.

### Plante en el Hospicio de Granada

De Granada dicen que en el Hospicio los niños se inculcaron efectuando un plante. Los niños se hicieron fuertes en los dormitorios.

Para evitar serias extralimitaciones tuvieron que acudir fuerzas de Seguridad.

A la una de la madrugada el Presidente de la Diputación convocó a los niños para que depusieran su actitud.

Protestaron del régimen estrecho a que se les somete.

## DEL EXTRANJERO

### Los terremotos de Nápoles

Roma.—La noticia del horrible terremoto de Nápoles ha causado honda emoción en el Vaticano.

S. S. el Papa ha dispuesto la constitución de un Comité de Socorro donando una crecidísima cantidad para los damnificados.

En Nápoles el duque de Aosta al frente de las asociaciones benéficas auxiliadas por las damas, ayuda a los damnificados con noble comportamiento.

Créese que los muertos ascienden a más de 550.

### Un incendio destruye 23 casas

Bukarest.—Un incendio ha destruido 23 casas, pereciendo dos policías y tres bomberos que acudieron a prestar auxilios.

Madrid 25 a las 4.

### La Capitanía de Cataluña

El Presidente del Gobierno general Berenguer al marchar esta tarde a Cercedilla negó que el Infante Don Carlos cese en la Capitanía General de Cataluña.

### Pésame al Gobierno italiano

Dijonos el Presidente que había encargado a nuestro Embajador en Roma trasmita el pésame al Gobierno italiano por la catástrofe de Nápoles y demás pueblos damnificados por el terremoto.

### Noticias de Barcelona

El Gobernador Civil general Despujols visitó al Infante Don Carlos para agradecerle el interés demostrado por Su Alteza durante su enfermedad.

Manifestó a los periodistas su descontento por insistir la prensa en que el Infante piensa abandonar la Capitanía General de Cataluña.

Añadió el Gobernador que él desea reintegrarse a la vida militar, aceptando cualquier puesto.

### Clausura de una Asamblea

El Director de Administración ha clausurado esta tarde la Asamblea de Interventores municipales y provinciales, ofreciendo recomendar al Gobierno las conclusiones.

### Preveyendo un acaparamiento

El Consejo de Energía ha visitado al ministro de Fo-

mento señor Matos exponiéndole el peligro de que las explotaciones de saltos hidráulicos las acaparen compañías extranjeras.

### El ministro de Fomento

Esta noche ha emprendido viaje el ministro de Fomento señor Matos dirigiéndose a San Sebastián.

### El vuelo de vuelta a Europa

El challenge de avionetas lo interrumpen los cambios atmosféricos de la zona de los Pirineos que han de atravesar.

Espérase que saldrán de Pau (Francia) para Zaragoza y Madrid 27 avionetas detenidas.

### Traslado de un funcionario

La Dirección de Prisiones comunica que se ha trasladado al Director de la Celular de Barcelona don Heraclio Iglesias.

## DEL EXTRANJERO

### Las víctimas de los terremotos

Roma.—Las últimas noticias de las víctimas originadas por el terremoto en la región de Nápoles dicen que los muertos ascienden a mil setecientos setenta y ocho. Los heridos son 4264. Totalmente destruidas han quedado 3831 casas y dañadas 2757.

El Rey salió esta tarde para los lugares damnificados por los terremotos para llevarles la promesa de que Italia les socorrerá.

Los supervivientes de Vilanova dicen que en el momento de la catástrofe vieron cruzar el cielo una luz vivísima oyéndose un formidable trueno prolongado.

En Nápoles la multitud aterrorizada agolpóse ante el Pa-

lacio arzobispal pidiendo que fuera expuesta la sangre milagrosa de San Jenaro, Patrón de la ciudad. El Cardenal Abacarín accedió marchando a la Catedral para officiar. La exposición de la sangre milagrosa de San Jenaro promovió una explosión de gran emotividad, de Fe y de Esperanza.

De Venecia dicen que un violentísimo huracán ha devastado la zona en cuarenta kilómetros a la redonda.

En Trevisa los muertos son muchos. Las tropas auxilian.

Madrid 25 a las 18.

### La festividad del día

Con motivo de la festividad de Santiago, Patrón de España, ha ondeado la bandera nacional y las tropas han vestido de gala.

La Orden de Caballeros de Santiago solemnizó la festividad con una espléndida función religiosa.

En el Cuartel del Duque se festejó la fiesta del Patrono del Arma celebrándose una misa, asistiendo las autoridades militares y fuerzas de Húsares de la Princesa y de Pavía. La tropa fué obsequiada con un banquete.

### Sin importancia

En la firma del Ministerio de Estado figura una combinación diplomática de escaso interés.

### Yugoeslavia y España

En el Ministerio de Economía se ha sabido que han llegado a Barcelona varios fabricantes de Yugoeslavia e importadores de frutos y productos, de vinos y comestibles españoles que vienen respondiendo al llamamiento que se les hizo para que visitaran España y sus fábricas.

### El ministro del Trabajo

El marqués de Guad-el-Jelú asiste a las fiestas que se celebran en Solosancho para festejar la parcelación de las tierras vendidas a los colonos por el marqués de Viana.

### La ofrenda al Apóstol Santiago

Santiago.—En la Casa Consistorial reunieron las autoridades y

representaciones locales, dirigiéndose precedidas por el ministro de Gracia y Justicia señor Estrada, a la catedral donde el ministro hizo la ofrenda tradicional al Apóstol leyendo breve y bella invocación.

Asistieron el Fiscal del Supremo y el Subsecretario de Gracia y Justicia.

### Obsequio al marqués de Viana

En Avila se celebró el banquete, agasajo al marqués de Viana por su magnífico rasgo al vender las tierras de su propiedad para la parcelación y repartición entre los bumildes.

Han asistido el ministro, el obispo, el gobernador y otras personalidades. Después el ministro con el Alcalde de Solosancho visitó las murallas que quieren se derriben para construir la Casa de Correos y sobre cuyo asunto está en tablado pleito.

### El doctor Franceschi

Nos dicen de San Lúcar de Barrameda que el doctor Franceschi saldrá con rumbo a Puerto Rico a bordo de su yate «Mary». Coméntase el intento de tan temeraria proeza.

## DEL EXTRANJERO

### Pro damnificados de Nápoles

Roma.—S. S. el Papa ha decidido enviar delegaciones pontificias a las ciudades castigadas por los terremotos para proceder al reparto de socorros.

Madrid 26 a las 4.

### Campeonato de boxeo

La sesión de boxeo de esta noche en Price ha sido un llenazo. En el último combate ganó el Campeonato de España de pesos medios al vencer por puntos Emilio Martínez que desde el 5.º round pegó solo con la mano izquierda por haberse lesionado la derecha.

### Reparto de tierras

El ministro del Trabajo acompañado del Director de Acción Social, del obispo de Avila y autoridades presidió el reparto de tierras en Solosancho a los colonos que las han comprado al marqués de Viana.

Después del reparto se cantó un Te Deum celebrándose un banquete después del cual y en la plaza del pueblo discursaron el párroco de Solosancho y el ministro elogiando el rasgo del marqués de Viana y excitando a los labradores que den ejemplo de laboriosidad a

los demás pueblos. Descubrióse una lápida que conmemorará el hecho.

### Diestro muerto por un toro

En la novillada celebrada ayer en el pueblo de Escalona (Toledo) al espada Pedro Montes cogió el toro al entrar en el burladero dándole una cornada en el muslo seccionándole el femoral. En la enfermería cinco médicos curaron al diestro, siendo imposible salvarle. Falleció a los pocos momentos de sangrado. La corrida la presenciaban sus hermanos Luis y Jerónimo, banderillero y novillero respectivamente. Por la noche llegó el padre del diestro fallecido y al ver el cadáver del hijo en la capilla ardiente tuvo lugar una tristísima escena. La corrida se suspendió.

### De la «Challenge» Internacional

Todas las avionetas que estaban en Pau llegaron a Zaragoza, Madrid y Sevilla pernctando en este último punto. Las restantes regresaron a Madrid.

Sigue en primer lugar Butler (inglés). Han sido muy agasajadas las inglesas que viajan juntas.

En la ruta Zaragoza-Madrid se ha destrozado en Tauste la avioneta pilotada por una señorita francesa resultando ileso.

En Calatorao cayó averiada una avioneta polaca.

El tiempo es hermoso. En Lyon pernctaron las avionetas de Pambal y Arrachard.

Llegaron hoy a Finat el Archiduque Antonio de Hapsburgo, Ponte y Andrew y después de repostarse de combustible, salieron todos para Berna llegando bien.

### Los Legionarios de España

Los Legionarios de España han montado hoy guardia ante la tumba del marqués de Estella en la Sacramental de San Isidro.

Se cantaron responsos para el eterno descanso del ilustre general.

Durante la mañana acudieron al Cementerio las hijas del marqués de Estella acompañadas del general Barrera.

### PRENSA ASOCIADA

Por ausentarse se venden varios muebles, en la calle Cos de Gracia número 40. 2-5

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 765'4<sup>mm</sup>  
 Temperatura (a la sombra) 22'9°  
 Humedad relativa 77'7°  
 Dirección del viento: WNW  
 Fuerza del mismo: Flojito  
 Nubes: Cúmulus  
 Estado del cielo: Nuboso  
 Temperatura máxima en 24 horas 25'7  
 Id. mínima en id. 18'8  
 Lluvia en id. 0'0<sup>mm</sup>  
 26 Julio de 1930.

### EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

—Yo... no lo he visto; pero lo he oído decir.  
 —¿De quién?  
 —Pues... de un matrimonio que vivía muy unido y queriéndose mucho y entre el que se introdujo una serpiente en forma de mujer.  
 —¿Extraña a la familia?  
 —¡No, no! Bien allegada al matrimonio por cierto.  
 —¡Ah! Alguna parienta chismosilla...  
 —No. Una parienta infame, una hermana de la mujer.  
 —¡Salud! ¿Quién te ha referido eso?  
 —Quien ha presenciado las infamias de esa mujer.  
 —Y, por consiguiente, de ese hombre.  
 —Sí... El fué muy culpable; pero ella lo fué más, mucho más; porque, al fin, ella no era nada para él.  
 Una cuñada no es nada de un cuñado más que... un pariente político; pero ¡una hermana!  
 Si; yo he conocido hermanas muy pícaras que les han quitado los novios a sus hermanas; pero... en fin... un novio... un novio no es un marido, ¿verdad, papá?  
 Porque eso hace desgraciada a una mujer que quiere a su esposo si es una mujer sensible y delicada... como lo era esa pobre mujer de quien te hablaba ahora.  
 —Y... ¿qué le sucedió?—preguntó con voz conmovida Rafael.  
 —¿Qué había de sucederle? Que enfermó y se murió. ¿Quieres más desdicha?

### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 853

—Sí, sí... Lo fué siempre bastante, como un hombre que no ha nacido caballero.  
 —¡Es verdad! ¡Si vieras cómo se puso con la marquesa!  
 Yo creí que le iba a pegar. Pero ella... ¡Caramba! ¡Qué valiente es!... Lo echó de sus habitaciones como a un lacayo...  
 —¡Qué demonio! ¿Y no te ha dicho la marquesa nada?...  
 —¿De qué?  
 —¿Del motivo de esa desavenencia?  
 —Quizás si yo fuese una señora ya formal como ella, una amiga de confianza, algo me hubiese dicho; pero a una chiquilla como yo... ¡figúrate!  
 ¿Qué le va a decir una señora casada? Pero se llevan muy mal, muy mal.  
 —El tal Enrique de Ansaldo fué siempre un hombre muy vicioso y se necesita estar loca para casarse con un hombre de los antecedentes de Ansaldo.  
 El otro marido, que también fué amigo mío como Enrique, si era, aunque algo calavera, un caballero.  
 ¡Lástima de hombre!  
 —¿Qué le sucedió, papá?  
 —Que le cegó el demonio por culpa del maldito juego, y porque un tío de su mujer no le quiso dar dinero para cubrir un compromiso que había adquirido en el juego, lo mató de una puñalada y le robó, y le mandaron en Francia, donde ocurrió eso, en Marsella, le mandaron a presi-

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado 26 Julio de 1930. - A las 9'45 noche. - Quinteto Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35  
 Domingo día 27 Julio de 1930. - Dos sesiones con Quinteto 7 tarde. - Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40. 9'45 noche. - Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

## MADRES QUE BAILAN

Por Alice Joice, Clara Bow y Conway Tearle  
 La próxima semana la gentil artista Mary Picford se presentará en LA CANTANTE CALLEJERA o EL RUISEÑOR DEL PUEBLO.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Los lindos pies femeninos ya no sufren la tortura del dolor



A los pies de Vd.

el maravilloso baño de pies, es la salvación de los delicados pies de la mujer. Permite llevar calzado ajustado sin que se HINCHEN, RECALIENTEN o DUELAN los pies, juanetes o callos por mucho que se ande, pues aumenta considerablemente su resistencia al cansancio y al calor. Lea estas pruebas irrefutables:

### CON PEDYKUR PUEDE ANDAR BIEN

Estoy encantada de su baño de pies PEDYKUR, al cual debo poder andar bien sin sufrir los dolores que antes de usarlo atormentaban mis pies.—Srta. Aurora Giménez, Rech, 16, Barcelona.

### CON PEDYKUR HA CONSEGUIDO EL BIENESTAR

La necesidad de andar con frecuencia y las exigencias de la moda obligando al uso de zapatos martizantes, ocasionaban a mis pies molestias constantes. Con el empleo del baño de pies PEDYKUR he conseguido el bienestar y mis pies lo resisten todo.—Sra. Rosa Flores, Duque Cornejo, 2, Sevilla.

### ANTES, A LA MEDIA HORA DE ANDAR, MIS PIES ARDIAN

Mi trabajo me obliga a estar de pie todo el día. Antes, a la media hora de andar mis pies ardían y después de usar el baño PEDYKUR trabajo todo el día sin la más ligera molestia ni dolor en mis pies.—Srta. Cándida C. García, Empl. de Almacenes Rodríguez, Madrid.

### SUFRIA MUCHISIMO DE LOS PIES

Obligada a estar de pie durante el día, sufría muchísimo de los pies hasta que he usado su baño de pies PEDYKUR.—Srta. Rosa Flor, Peluquería de Sras. Valencia.

Baño de pies PEDYKUR, 50 cts. tubo para dos baños. Frasco para 15 baños, 8 ptas.	Curacallos PEDYKUR, 1'30 frasco	Polvos secantes del sudor PEDYKUR, 0'30 la bolsa Bote, 1 pta.
--	---------------------------------	---

De venta en todas las Farmacias, Droguerías, y en los Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona; y Peligros, 9, entresuelo, derecha, Madrid.



TINTA Pelikan NINGUNA OTRA

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

## PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representar se en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

## Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedaa en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## Fabricantes Comisionistas

Aceptamos por nuestra cuenta la venta de sus artículos para toda Cataluña. Ofertas y muestras a «Exclusivas y Ocasiones». Borrell n.º 128. (Almacén). Barcelona.

### LIBRERIA

de MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 17.—Mahón

Últimas obras recibidas

- Elie Muratet.—«Cómo se moría en el frente» . . . . . 5,00
- Carlos Arniches.—«Teatro cogido» . . . . . 4,00
- Julio Hernández Novas.—«Mariola». (Novela de amor y de dolor) . . . . . 5,00
- Mariano José de Larra.—«El doncel de Don Enrique El Doliente» . . . . . 3,00
- Benigno Varela.—«Mi lucha con los traidores» . . . . . 5,00
- Juan José Domenchina.—«El tacto fervoroso» . . . . . 5,00
- Felipe Trigo.—«Murió de un beso» . . . . . 5,00
- Leonidas Andreiev.—«El Océano» . . . . . 4,00
- Salazar Alonso.—«La justicia bajo la Dictadura» . . . . . 5,00

## MACACO

El mejor semanario para los niños

Veinte páginas de amena lectura, con profusión de grabados.

Precio: 30 céntimos.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## El Mundo Deportivo

Rotativo ilustrado de todos los deportes

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## JUVENTUD

REVISTA CINEMATOGRAFICA

Se vende en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 17.

## El Hogar y la Moda

La Revista de Modas más económica que se publica en España.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1930

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 21 de Julio, de Gijón el 22 y de Coruña el 23, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso. Próxima salida el 16 de Agosto.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Agosto.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 Julio, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 31 de Agosto

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Julio, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 17 de Agosto.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Manuel Arnés» saldrá de Barcelona el 19 Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 14 de Agosto.

### Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo). Próxima salida el 15 de Agosto.



Pluma IDEAL Waterman

predomina en el mundo entero

Agencia General Hassinger S.A. Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

## LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1926

Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta Imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

dio, donde murió de un modo desastroso en una voladura de un polvorín.

Fué por eso por lo que su amigo, ese Enrique de Ansaldo, se casó con la marquesita de Halcón-Real, que heredó del tío asesinado la gran fortuna que posee y que está disfrutando el tal Ansaldo.

—Pues yo no sé por qué me pareció oír la voz del marqués que me hizo temblar tanto en su casa, y por eso se me ha quedado tan presente, que yo creo que si se vistiera de máscara y me hablase en su voz natural le había de conocer.

—¿Y no le has oído más que una vez?

Nada más... Pero ya ves tú si me impresionaría su voz.

—Sí, ya se conoce. ¡Qué raro es eso de llevarse tan mal dos esposos a los tres meses de casados!

Más tarde no me extraña, cuando en un matrimonio se interpone alguna persona interesada en desunirlo.

Y, al decir esto, Rafael lanzó un profundo suspiro.

—Sí, sí... Hay demonios que son la perturbación de una familia honrada. Ya... ya conozco yo a alguno de esos demonios.

Dijo Salud aquello con tal intención, que Rafael, sorprendido, la miró diciéndole:

—Hija mía... ¿tú conoces a alguno de esos demonios?

—Y tú también, papá.

—Sí... He conocido matrimonios entre los

que se ha interpuesto algún chismoso, algún envidioso...

—O algo peor!

—¿Tú qué sabes de eso, hija mía?

—Creo que casi tanto como tú.

—¡Ah! ¿Sabes...?

En aquel momento la campaña de la estación anunció que el tren iba a partir.

—¡Señores viajeros, al tren!—pasó diciendo un empleado de la estación.

—Vamos, vamos a nuestro departamento,—dijo Rafael empujando suavemente por la espalda a Salud!

Subieron a un coche de primera que iba solo completamente.

Un mozo cerró las portezuelas y echó las alabillas y un momento después el tren se puso en marcha.

Después de un rato de silencio, mientras Rafael instalaba a Salud en un ángulo del coche, cruzándole cariñosamente la capita y subiéndole el alto cuello Médicis y cerraba bien los cristales de las ventanillas, sentóse enfrente de Salud, e inclinándose hacia adelante, apoyando sus brazos en las rodillas, preguntó a la joven:

—Vamos a ver, Salud: ¿y tú dónde has visto esos ejemplos de demonios que introducen la discordia en los matrimonios?

—¿Dónde has visto esos ejemplos de demonios que introducen la discordia en los matrimonios?

—¿Dónde has visto esos ejemplos de demonios que introducen la discordia en los matrimonios?